



The project is co-funded by EU
through the IPA Cross-Border
Programme CCI number

Shared Knowledge - Investment in the Future Project



IPA Cross-Border Programme
CCI Number 2007CB16IPO007

Корисничко упатство за надворешни корисници

*Интегриран систем за размена на информации (ИСИ) и Систем за
размена на проектни документи (СИРД)*

КОРИСТЕНА ТЕРМИНОЛОГИЈА И АКРОНИМИ

Назив	Опис
Систем	Интегриран систем за размена на информации (ИСИ) и Систем за размена на проектни документи (СИРД)
ИСИ	Интегриран систем за размена на информации (ИСИ)
СИРД	Систем за размена на проектни документи (СИРД)
Компанија	Компанија во смисла на овој Систем е е секое правно лице регистрирано како МСП, НВО итн.
Општински систем	Систем составен од ИСИ и СИРД подсистеми за конкретна општина

СОДРЖИНА

1	ВОВЕД	4
1.1	НАМЕНА НА ДОКУМЕНТОТ	4
1.2	ОРГАНИЗАЦИЈА НА ДОКУМЕНТОТ	4
1.3	ЗА КОГО Е НАМЕНЕТ ОВОЈ ДОКУМЕНТ	4
2	НЕРЕГИСТРИРАНИ КОРИСНИЦИ	5
2.1	ПРИСТАП ДО СОДРЖИНИ НА ЈАВНИОТ ДЕЛ ОД СТРАНИЦАТА	5
2.2	ПРОМЕНА НА ЈАЗИКОТ	6
2.3	ПРОНАЈДЕТЕ И ПРЕГЛЕДАЈТЕ ОГРАНИЧЕНИ ПОДАТОЦИ ЗА КОМПАНИЈА	6
2.4	ПРОНАЈДЕТЕ И ПРЕГЛЕДАЈТЕ ОГРАНИЧЕНИ ПОДАТОЦИ ЗА ПРОЕКТИТЕ	8

1 ВОВЕД

1.1 Намена на документот

Намената на овој документ е да даде целосен опис на функционалностите на софтверското решение кое е достапно за надворешните корисници (регистрирани и/или нерегистрирани). Овој документ претставува водич чекор по чекор за секоја функционалност која е достапна за оваа група корисници, но исто така дава информации и за тоа како една функционалност може да се користи.

Овој документ дава и преглед на информациите во системот и како овие се читаат, внесуваат и како се управуваат.

1.2 Организација на документот

Овој документ е организиран во неколку делови (поглавја и подпоглавја):

- Поглавје 1. Вовед- Ова поглавје опфаќа краток вовед за документот, неговата намена, организација и за кого е наменет.
- Поглавје 2. Нерегистрирани корисници – Овој дел дава преглед на функционалноста достапна до сите интернет корисници без да се бара нивна регистрација во системот. Секоја функционалност која е достапна за овие корисници е презентирана во посебно подпоглавје.

1.3 За кого е наменет овој документ

Овој документ е наменет за крајни корисници на системот, независно од нивото на нивната техничка подготвеност. Во зависност од улогите на овие корисници, тие ќе имаат пристап до различни функционалности соодветни на нивиот тип корисници.

2 НЕРЕГИСТРИРАНИ КОРИСНИЦИ

Сите интернет корисници кои имаат пристап до јавниот дел на системот, без услова да се регистрираат. Секој корисник кој не се регистрирал во системот со свое единствено корисничко име и лозинка се смета за анонимно.

Нерегистрираните корисници немаат пристап до заштитени функционалности кои се достапни само за регистрирани корисници. Секоја компанија може да побара пристап до заштитена функционалност на системот со обезбедување на неопходни информации до општинските власти. Ве молиме обратете се до општинскиот претставник за инструкции како да добиете пристап до заштитениот дел на системот.

Следните функционалности се достапни за сите интернет корисници:

- Пристап до јавните содржини на странцата
- Промена на јазикот на кој се достапни информациите
- Пронајдете и прегледајте ограничени податоци за компанија
- Пронајдете и прегледајте ограничени податоци за проект

2.1 Пристап до содржини на јавниот дел од страницата

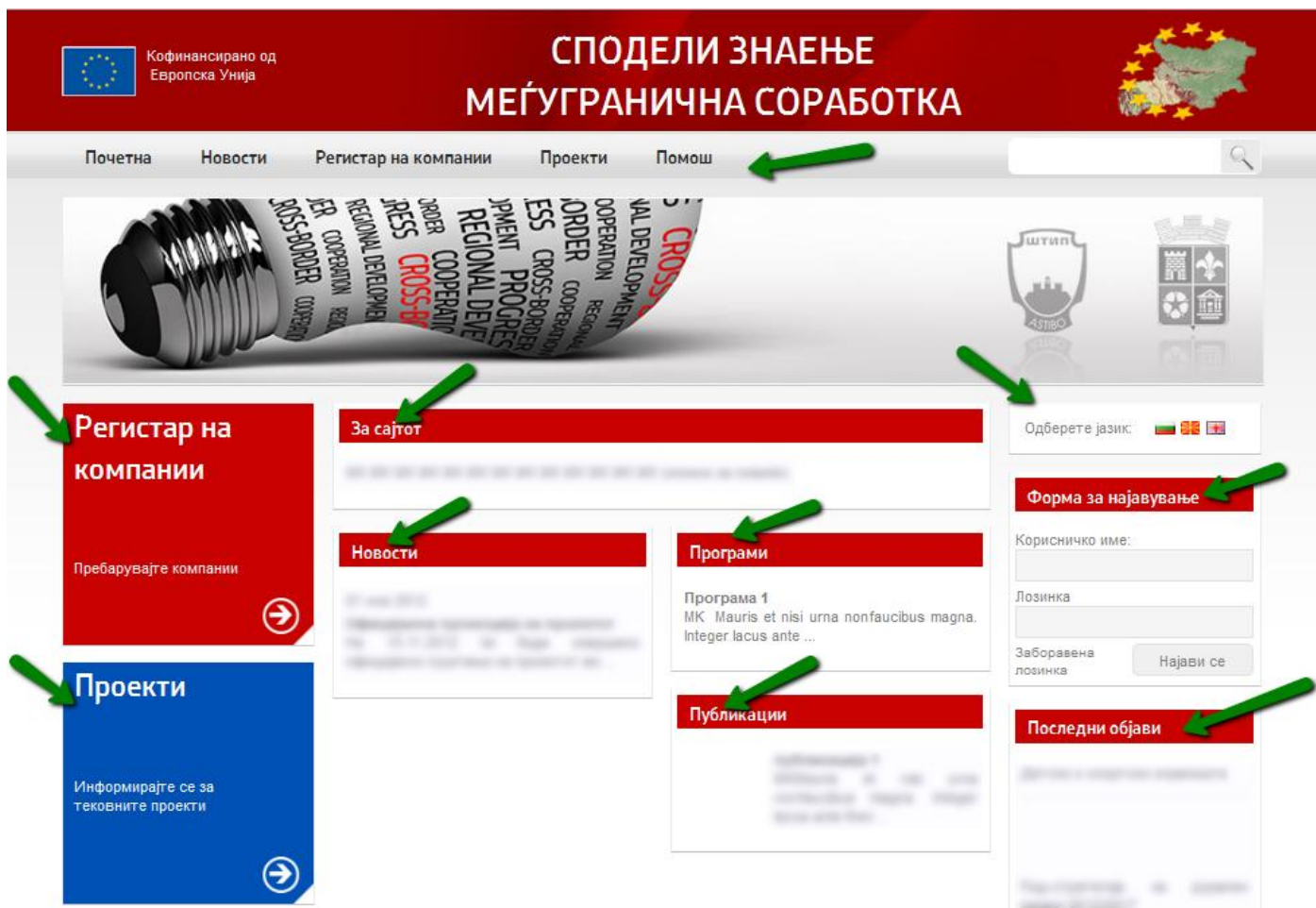
При пристап на системот, нерегистрираниот корисник е пренасочен кон јавната страница на системот. До главната страница на јавниот дел може да се пристапи и со одбирање на линкот “Почетна”.

Оваа јавна страница и нејзините делови се достапни за сите корисници, независно дали се регистрирани или не.

Веб страната ги содржи следните делови:

- “За сајтот” – дел кој дава општ преглед на системот и неговата намена
- “Новости” – дел од системот каде корисникот може да прочита за најновите вести поврзани со системот
- “Програми” – дел од системот кој содржи информации за достапните програми за финансирање на проекти во одредена општина. За секоја програма можно е да има и дигитален документ кој корисникот може да го преземе.
- “Публикации” – дел кој вклучува различни публикации, студии на случај, анализи за развојот на општината итн. Секоја публикација може да вклучи и дигитален документ кој корисникот може да го преземе.
- “Последни објави” – приокажува листа на најнови ажурирања во системот
- “Регистар на компании” – дел кој дава пристап до опција за пребарување и преглед на ограничени информации за некоја компанија. Опциите кои се на располагање за нерегистрираниот корисник во врска со регистарот на компании се дадени во поглавјето 2.3.
- “Проекти” – дел кој содржи пристап до опцијата за пребарување и преглед на ограничени информации во врска со проект. Опциите за пребарување и преглед на податоци за анонимен корисник се дадени во поглавје 2.4.

Итн.



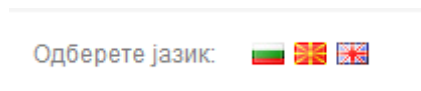
Илустрација 1 - Јавна почетна страница на системот

Ве молиме изберете конкретна секција за пристап до јавната содржина која е дадена во истота.

Различни делови од вебсајтот можат да се погледнат со преглед на менито на сајтот кое се наоѓа на почеток на страницата.

2.2 Промена на јазикот

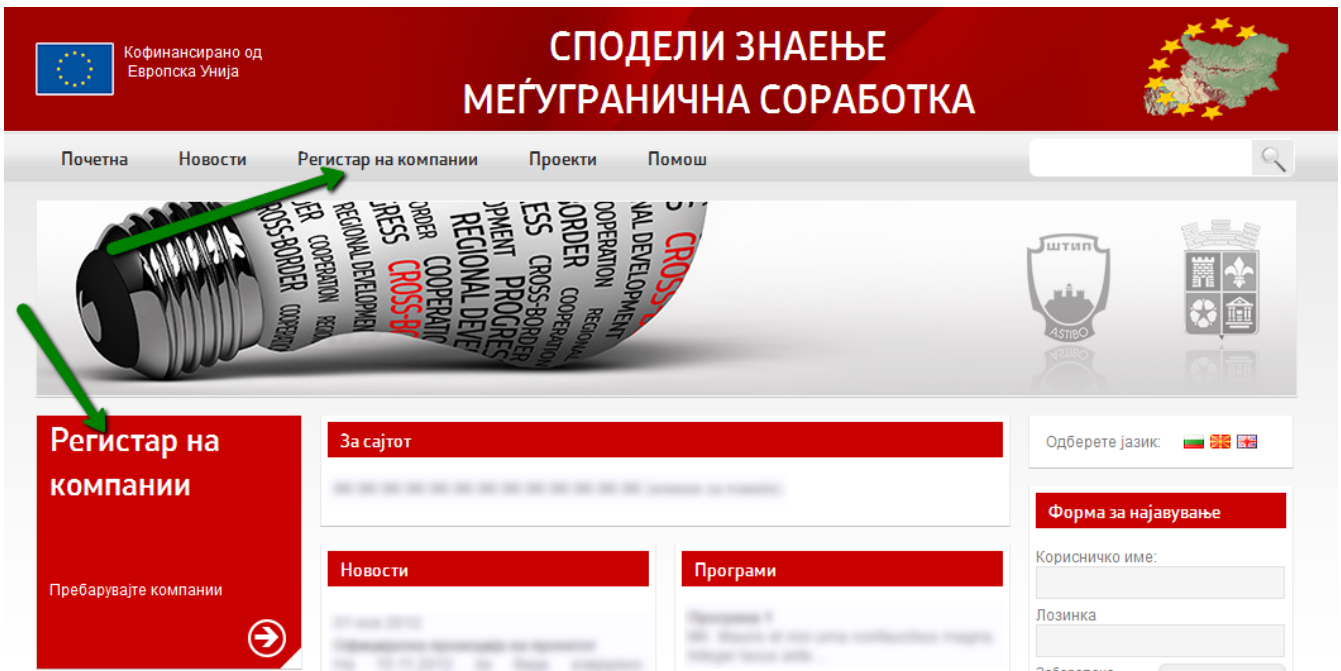
Сета содржина на системот е достапна на три јазика: англиски, бугарски и македонски. Корисникот може да ја погледне содржината на кој било од овие три јазика со кликање на соодветното знаме во горниот десен агол од страницата.



Илустрација 2 - Избор на јазик

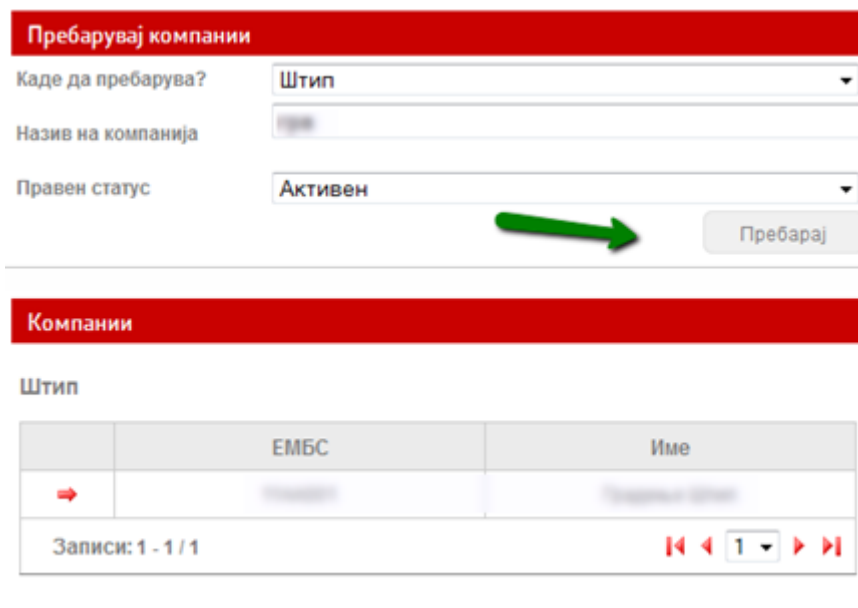
2.3 Пронајдете и прегледајте ограничени податоци за компанија

Нерегистрираните корисници можат да пристапат до компаниските податоци со избор на дел „Регистар на компании“ на јавната страница на системот.



Илустрација 3 – Пристап до Регистар на компании

По избирањето на овој дел, корисникот има опција да пребарува по име на одредена компанија со користење на филтерот за компании. Внесете во критериумите за пребарување и притиснете на копчето “Пребарај”.



Илустрација 4 – Пребарување компании за ненајавени корисници

Штом се обезбедат критериумите за пребарување и се притисне копчето “Пребарај” системот прикажува листа на компании кои се совпаѓаат со критериумите кои се внесени.

Изберете компанија од листата со одбирање на стрелката до името на компанијата и притиснете на копчето „Прегледај“ са да погледнете повеќе детали за компанијата. Системот ќе отвори нов образец со компаниските детали.

Детали за правен субјект

Име	
ЕМБС	
Статус на ентитетот	

Илустрација 5 – Преглед на ограничен број на податоци за компанија

Ве молиме забележете дека за разлика од регистрираните корисници, нерегистрираните корисници имаат пристап до многу ограничена група податоци за компаниите.

2.4 Пронајдете и прегледајте ограничени податоци за проектите

Нерегистрираните корисници можат да пристапат до проектни податоци со избирање на делот „Проекти“ од јавната страна на системот.

The screenshot shows the website's main navigation bar with the following items: **Почетна**, **Новости**, **Регистар на компании**, **Проекти** (highlighted with a green arrow), and **Помош**. Below the navigation bar is a large banner with the text "СПОДЕЛИ ЗНАЕЊЕ МЕЃУГРАНИЧНА СОРАБОТКА" and logos for the European Union and the Municipality of Štip. A dropdown menu is open under "Проекти", with a green arrow pointing to the "Пребарување" (Search) option. The main content area features several sections: "Регистар на компании" (with a sub-section "Пребарувајте компании"), "Новости", "Програми", "Публикации", "Форма за најавување" (with fields for "Корисничко име:" and "Лозинка"), and "Последни објави". A green arrow points to the "Проекти" section in the left sidebar, which contains the text "Информирајте се за тековните проекти".

Илустрација 6 – Пристап до проекти

Веднаш по избирањето на овој дел, корисникот има опција да пребарува според одреден проект со употреба на филтерот за проекти. Ве молиме внесете ги критериумите за пребарување и притиснете на копчето „Пребарај“.

Штом се обезбедат критериумите за пребарување и се притисне копчето “Пребарај” системот прикажува листа на проекти кои се совпаѓаат со критериумите кои се внесени.

Илустрација 7 – Пребарување проекти за ненајавени корисници

Изберете проект од листата со одбирање на стрелката до името на проектот и притиснете на копчето „Прегледај“ за да погледнете повеќе детали за проектот. Системот ќе отвори нов образец со проектните детали.

Илустрација 8 – Преглед на ограничен број на податоци за проект

Ве молиме забележете дека за разлика од регистрираните корисници, нерегирираните корисници имаат пристап до многу ограничена група податоци за проектите.

Исто така забележете дека прекуграничните проекти може да се регистрирани од двете општини кои учествуваат во проектот, така што системот ќе ги прикаже проектите два пати, по еднаш за секоја општина.